

#### PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI S159

Cechy produktu: Wymiary: 36x9,5x3cm ; Materiał Poliester. ; Odblaski; Wyjście na słuchawki; Oddychająca siatka; Regulowany pasek ; 1 komora

#### Sposób użycia:

Uważaj, aby nie przekraczać pojemności zaszetki, aby nie uszkodzić zamków i nie naruszać ich właściwości. Starannie zamknij suwak, sprawdzając, czy jest całkowicie zamknięty. Upewnij się, że zamek jest szczelny i nie ma żadnych szczelin, przez które mogłaby przenikać woda. Długość zabrudzenia. Nie wystawiaj na nadmierne działanie słońca lub wysoką temperaturę. Gdy nie używasz torby, przechowuj ją w suchym i dobrze wentylowanym miejscu. Unikaj miejsca, gdzie może być narażona na uszkodzenia mechaniczne. Po każdym użyciu wyczyść i wysusź produkt. Nie należy używać do czyszczenia środków żrących, wybielaczy. Nie należy używać uszkodzonego produktu. Stosuj produkt zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką.

#### Ostrzeżenia:

Unikaj moczenia torby w wodzie przez dłuższy czas. W razie potrzeby, delikatnie wytrzyj wilgotną szmatką, aby usunąć zabrudzenia. Nie wystawiaj na nadmierne działanie słońca lub wysoką temperaturę. Gdy nie używasz torby, przechowuj ją w suchym i dobrze wentylowanym miejscu. Unikaj miejsca, gdzie może być narażona na uszkodzenia mechaniczne. Po każdym użyciu wyczyść i wysusź produkt. Nie należy używać do czyszczenia środków żrących, wybielaczy. Nie należy używać uszkodzonego produktu. Stosuj produkt zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką.

**Importer:** Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

#### EN: USER'S MANUAL S159

Product features: Dimensions: 36x9.5x3cm ; Material Polyester. ; Reflectors; Headphone output; Breathable mesh; Adjustable strap; 1 compartment

#### How to use:

Be careful not to exceed the capacity of the sachet, so as not to damage the zippers and affect their properties. Close the zipper carefully, checking that it is completely closed. Make sure the zipper is tight and there are no gaps through which water could penetrate. The length of the strap can be adjusted to your needs. The bag has a place for a water bottle. The reflector it has will make you more visible on the road, which translates into an increased level of safety.

#### Warnings:

Avoid soaking the bag in water for long periods of time. If necessary, wipe gently with a damp cloth to remove dirt. Do not expose to excessive sunlight or high temperatures. When you are not using the bag, store it in a dry and well-ventilated place. Avoid places where it may be exposed to mechanical damage. Clean and dry the product after each use. Do not use caustic agents or bleaches for cleaning. Do not use a damaged product. Use the product as intended. The product is not a toy.

**Importer:** Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

#### CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA S159

Vlastnosti produktu: Rozměry: 36x9,5x3cm ; Materiál Polyester. ; Reflektory; Výstup na sluchátka; Prodyšná síťovina; Nastavitelný popruh; 1 příhrádka

#### Jak používat:

Dávejte pozor, abyste nepřekročili kapacitu sáčku, aby nedošlo k poškození zipů a ovlivnění jejich vlastností. Pečlivě zavírejte zip a zkontrolujte, zda je zcela uzavřen. Ujistěte se, že je zip pevně utažen a nejsou zde žádné mezery, kterými by mohla pronikat voda. Délku popruhu lze upravit podle vašich potřeb. Taška má místo pro láhev s vodou. Odrážka, kterou má, vás na silnici lépe zviditelní, což se promítá do zvýšené úrovně bezpečnosti.

#### Upozornění:

Vyhňte se namáčení sáčku ve vodě na dlouhou dobu. V případě potřeby jemně setřete vlhkým hadříkem, abyste odstranili nečistoty. Nevystavujte nadměrnému slunečnímu záření nebo vysokým teplotám. Když sáček nepoužíváte, uložte jej na suchém a dobře větraném místě. Vyhňte se místům, kde může být vystaven mechanickému poškození. Po každém použití výrobek očistěte a vysušte. K čištění nepoužívejte žíravé prostředky ani bělidla. Nepoužívejte poškozený výrobek. Používejte výrobek podle určení. Výrobek není hračka.

**Dovozce:** Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

#### FR: MANUEL D'UTILISATION S159

Caractéristiques du produit : Dimensions : 36x9,5x3cm ; Matériau Polyester. ; Réflecteurs ; Sortie casque ; Maille respirante ; Sangle réglable ; 1 compartiment

#### Comment utiliser:

Attention à ne pas dépasser la capacité du sachet, afin de ne pas endommager les fermetures éclair et affecter leurs propriétés. Fermez soigneusement la fermeture éclair en vérifiant qu'elle est complètement fermée. Assurez-vous que la fermeture éclair est bien serrée et qu'il n'y a pas d'espace par lequel l'eau pourrait pénétrer. La longueur de la sangle peut être ajustée selon vos besoins. Le sac a un emplacement pour une bouteille d'eau. Le réflecteur dont il dispose vous rendra plus visible sur la route, ce qui se traduira par un niveau de sécurité accru.

#### Avertissements:

Évitez de tremper le sac dans l'eau pendant de longues périodes. Si nécessaire, essayez délicatement avec un chiffon humide pour éliminer la saleté. Ne pas exposer à un ensoleillement excessif ou à des températures élevées. Lorsque vous n'utilisez pas le sac, rangez-le dans un endroit sec et bien aéré. Évitez les endroits où il pourrait être exposé à des dommages mécaniques. Nettoyez et séchez le produit après chaque utilisation. N'utilisez pas d'agents caustiques ou d'agents de blanchiment pour le nettoyage. N'utilisez pas un produit endommagé. Utilisez le produit comme prévu. Le produit n'est pas un jouet.

**Importateur :** Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

#### ES: MANUAL DE USUARIO S159

Características del producto: Dimensiones: 36x9,5x3cm; Material Poliéster. ; Reflectores; Salida de auriculares; Malla transpirable; Correa ajustable; 1 compartimento

#### Cómo utilizar:

Tenga cuidado de no exceder la capacidad del sobre, para no dañar las cremalleras y afectar sus propiedades. Cierra la cremallera con cuidado, comprobando que esté completamente cerrada. Asegúrate de que la cremallera esté bien ajustada y que no queden espacios por los que pueda penetrar el agua. La longitud de la correa se puede ajustar según sus necesidades. La bolsa tiene un lugar para una botella de agua. El reflector que lleva te hará más visible en la carretera, lo que se traduce en un mayor nivel de seguridad.

#### Advertencias:

Evite remojar la bolsa en agua durante largos períodos de tiempo. Si es necesario, limpie suavemente con un paño húmedo para eliminar la suciedad. No exponer a la luz solar excesiva ni a altas temperaturas. Cuando no esté utilizando la bolsa, guárdela en un lugar seco y bien ventilado. Evite lugares donde pueda estar expuesto a daños mecánicos. Limpiar y secar el producto después de cada uso. No utilice agentes cáusticos ni lejías para la limpieza. No utilice un producto dañado. Utilice el producto según lo previsto. El producto no es un juguete.

**Importador:** Reto MB Sp. z o.o. z o.o., st. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

#### NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING S159

Producteigenschappen: Afmetingen: 36x9,5x3cm; Materiaal polyester. ; Reflectoren; Koptelefoonuitgang; Ademend gaas; Verstelbare riem; 1 compartiment

#### Hoe te gebruiken:

Zorg ervoor dat u de capaciteit van het sachet niet overschrijdt, om de ritsen niet te beschadigen en hun eigenschappen te behouden. Sluit de ritssluiting zorgvuldig en controleer of deze volledig gesloten is. Zorg ervoor dat de ritssluiting strak zit en er geen gaten zijn waardoor water kan binnendringen. De lengte van de riem kan naar wens worden aangepast. In de tas is ruimte voor een waterfles. Dankzij de reflector bent u beter zichtbaar op de weg, wat zich vertaalt in een verhoogd veiligheidsniveau.

#### Waarschuwingen:

Laat de zak niet langdurig in water weken. Veeg indien nodig voorzichtig af met een vochtige doek om vuil te verwijderen. Niet blootstellen aan overmatig zonlicht of hoge temperaturen. Wanneer u de tas niet gebruikt, bewaar deze dan op een droge en goed geventileerde plaats. Vermijd plaatsen waar het kan worden blootgesteld aan mechanische schade. Reinig en droog het product na elk gebruik. Gebruik bij het reinigen geen bijtende middelen of bleekmiddelen. Gebruik geen beschadigd product. Gebruik het product zoals bedoeld. Het product is geen speelgoed.

**Importeur:** Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

#### DE: BENUTZERHANDBUCH S159

Produktmerkmale: Abmessungen: 36x9,5x3cm; Material: Polyester. ; Reflektoren; Kopfhörerausgang; Atmungsaktives Netz; Verstellbarer Riemen; 1 Fach

#### Wie benutzt man:

Achten Sie darauf, das Fassungsvermögen des Beutels nicht zu überschreiten, um die Reißverschlüsse nicht zu beschädigen und ihre Eigenschaften zu beeinträchtigen. Schließen Sie den Reißverschluss vorsichtig und prüfen Sie, ob er vollständig geschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass der Reißverschluss fest sitzt und keine Lücken vorhanden sind, durch die Wasser eindringen könnte. Die Länge des Riemens kann an Ihre Bedürfnisse angepasst werden. Die Tasche bietet Platz für eine Wasserflasche. Durch den Reflektor sind Sie auf der Straße besser sichtbar, was zu einem höheren Maß an Sicherheit führt.

#### Warnungen:

Vermeiden Sie es, den Beutel längere Zeit in Wasser einzuweichen. Bei Bedarf vorsichtig mit einem feuchten Tuch abwischen, um Schmutz zu entfernen. Nicht übermäßigem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aussetzen. Wenn Sie die Tasche nicht verwenden, bewahren Sie sie an einem trockenen und gut belüfteten Ort auf. Vermeiden Sie Orte, an denen es mechanischen Beschädigungen ausgesetzt sein könnte. Reinigen und trocknen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch. Verwenden Sie zur Reinigung keine ätzenden Mittel oder Bleichmittel. Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist kein Spielzeug.

**Importeur:** Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

#### SK: UŽÍVATELSKÁ PŘÍRUČKA S159

Vlastnosti produktu: Rozměry: 36x9,5x3cm ; Materiál Polyester. ; Reflektory; Výstup na sluchadlá; Priedušná sieťovina; Nastavitelný popruh; 1 priehradka

#### Ako použiť:

Dávajte pozor, aby ste neprekročili kapacitu vrecúška, aby ste nepoškodili zipsy a neovplyvnili ich vlastnosti. Opatrne zatvorte zips a skontrolujte, či je úplne zatvorený. Uistite sa, že je zips tesný a nie sú žiadne medzery, cez ktoré by mohla prenikáť voda. Dĺžku popruhu je možné prispôbiť vašim potrebám. Taška má miesto na fľašu s vodou. Odrážka, ktorú má, vás na ceste zviditeľní, čo sa premieta do vyššej úrovne bezpečnosti.

#### varovania:

Vyhňte sa namáčaniu vrecka vo vode na dlhú dobu. V prípade potreby jemne utrite vlhkou handričkou, aby ste odstránili nečistoty. Nevystavujte nadmernému slnečnému žiareniu ani vysokým teplotám. Keď tašku nepoužívate, skladujte ju na suchom a dobre vetranom mieste. Vyhňte sa miestam, kde môže byť vystavený mechanickému poškodeniu. Po každom použití výrobok očistite a vysušte. Na čistenie nepoužívajte žieraviny ani bieliadlá. Nepoužívajte poškodený výrobok. Výrobok používajte podľa určenia. Výrobok nie je hračka.

**Dovozca:** Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poľsko

#### SV: ANVÄNDARMANUAL S159

Produktgenskaper: Mått: 36x9,5x3cm ; Material Polyester. ; Reflexer; Hörlursutgång; Mesh som andas; Justerbar rem; 1 fack

#### Hur man använder:

Var noga med att inte överskrida påsens kapacitet, för att inte skada blixtlåsen och påverka deras egenskaper. Stäng blixtlåset försiktigt och kontrollera att det är helt stängt. Se till att blixtlåset är tätt och att det inte finns några luckor genom vilka vatten kan tränga in. Längden på remmen kan anpassas efter dina behov. Påsen har plats för en vattenflaska. Reflexen den har gör dig mer synlig på vägen, vilket leder till en ökad säkerhetsnivå.

#### Varningar:

Undvik att blötlägga påsen i vatten under långa perioder. Vid behov, torka försiktigt med en fuktig trasa för att ta bort smuts. Utsätt inte för starkt solljus eller höga temperaturer. När du inte använder påsen, förvara den på en torr och välventilerad plats. Undvik platser där den kan utsättas för mekanisk skada. Rengör och torka produkten efter varje användning. Använd inte frätande medel eller blekmedel för rengöring. Använd inte en skadad produkt. Använd produkten som avsett. Produkten är inte en leksak.

**Importör:** Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

#### IT: MANUALE D'USO S159

Caratteristiche del prodotto: Dimensioni: 36x9,5x3 cm; Materiale poliestere. ; Riflettori; Uscita cuffie; Rete traspirante; Tracolla regolabile; 1 scomparto

#### Come usare:

Fare attenzione a non superare la capacità della bustina, per non danneggiare le cerniere e alterarne le proprietà. Chiudere con attenzione la cerniera, controllando che sia completamente chiusa. Assicurarsi che la cerniera sia ben stretta e che non vi siano spazi attraverso i quali potrebbe penetrare l'acqua. La lunghezza della cinghia può essere regolata in base alle vostre esigenze. La borsa ha uno spazio per una bottiglia d'acqua. Il catarifrangente di cui è dotato ti renderà più visibile sulla strada, il che si traduce in un maggiore livello di sicurezza.

#### Avvertenze:

Evitare di immergere la borsa in acqua per lunghi periodi di tempo. Se necessario, pulire delicatamente con un panno umido per rimuovere lo sporco. Non esporre a luce solare eccessiva o temperature elevate. Quando non si utilizza la borsa, conservarla in un luogo asciutto e ben ventilato. Evitare luoghi in cui potrebbe essere esposto a danni meccanici. Pulire e asciugare il prodotto dopo ogni utilizzo. Non utilizzare agenti caustici o candeggina per la pulizia. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Utilizzare il prodotto come previsto. Il prodotto non è un giocattolo.

**Importatore:** Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia